

en-US	Notification of intended purpose and limitations of product use.
bg-BG	Уведомяване за целта на предназначение и ограниченията за употреба.
cs-CZ	Určení výrobku a omezení jeho použití.
da-DK	Bekendtgørelse om det påtænkte formål og begrænsninger i produktbrugen.
de-DE	Hinweis auf beabsichtigte Verwendung der im Folgenden beschriebenen Produkte.
et-EE	Teade toote kavandatud kasutusest ja kasutuspiirangutest.
es-ES	Aviso sobre la finalidad y limitaciones de uso del producto.
el-GR	Είδοποι ηση για τον προορισμό των προϊόντων και τους περιορισμούς χρήσης τους.
fr-FR	Notification de conformité aux normes et de limitation d'utilisation du produit.
hr-HR	Obavijest o namjeni i ograničenoj uporabi.
is-IS	Tilkynning um fyrirhugaðan tilgang og takmörkun í notkun.
it-IT	Avviso riguardante l'uso designato e le limitazioni d'uso del prodotto.
lv-LV	Informācija par produkta izmantošanas nolūku un lietošanas ierobežojumiem.
lt-LT	Pranešimas apie numatomą produkto naudojimo tikslą ir naudojimo apribojimus.
hu-HU	Tájékoztatás a termék rendeltetésszerű használatáról és használatának korlátozásairól.
mt-MT	Notifika tal-ghan intenzjonat u limitazzjonijiet tal-użu tal-prodott.
nl-NL	Kennisgeving van beoogde gebruiksdoeleinden van dit product.
nb-NO	Melding om beregnet bruk og begrensninger for bruk av produktet.
pl-PL	Informacja o przeznaczeniu i ograniczeniach w użyciu wyrobu.
pt-PT	Notificação sobre a finalidade e limitações da utilização do produto.
ro-RO	Certificat de conformitate cu normele și restricțiile de utilizare.
sk-SK	Notifikácia o zamýšľanom účele použitia a o obmedzeniach pri použití produktu.
sl-SL	Obvestilo o namenu in omejitvah uporabe proizvajalca.
fi-FI	Ilmoitus tuotteen käyttötarkoituksesta ja - rajoituksista.
sv-SE	Meddelande om avsett syfte med användning av produkten.
tr-TR	Ürün kullanım amacının ve sınırlandırmasının bildirimini.
nl-BE	Kennisgeving van beoogd gebruik en van de beperkingen van het gebruik van het product.



## IMPORTANT

### Notification of intended purpose of product use:

This product is an FM/4FSK two way radio transceiver suitable for use in private mobile radio (PMR) systems. It utilises operating frequencies not harmonised in intended country of use.

### Product details:

Type Designation	Operating Frequency Range (MHz)	Transmitter Power (Watts)	Channel Spacing (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12.5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12.5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12.5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	403–470	1	12.5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12.5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12.5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12.5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12.5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12.5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0.5–3	12.5/20/25
PTO502D	403–470	0.5–3	12.5/20/25
PTO502FE	403–480	0.5–3	12.5/20/25
PANR302C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PANR502C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0.5*–4	12.5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12.5
PRER302BE/FE	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0.5–4	12.5/20/25

\* 0.2 W for PBER502C/CE/F/FE/H/HE

A license must be obtained before using the product in intended country of use. Ensure respective country licensing requirements are complied with. Limitations of use can apply in respect of operating frequency, transmitter power and/or channel spacing.

**Relevant Specifications:**


Type Designation	Article 3.1.a	Article 3.1.b		Article 3.2			
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302/C/F	X	X		X	X	X	
PANR502/C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Declaration of Conformity:**

Motorola Solutions declares the radio types listed above comply with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC (until 12-Jun-2017), and 2014/53/EU (from 13-Jun-2017 onward) and the RoHS 2 directive 2011/65/EU.

**Note:** A copy of a signed and dated Declaration of Conformity can be obtained either via your local Motorola Solutions help desk, via your dealer from where you purchased this radio or alternatively you can send an email request to [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com), or via

[http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)

European Union contact: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

## ВАЖНО

### Бележка за използването на продукта по предназначение:

Този продукт е двупосочен FM/4FSK радиотрансивер, подходящ за използване в частни мобилни радиосистеми (PMR). Той използва работни честоти, нехармонизирани в държавата, където е предвидена употребата му.

### Подробности за продукта:

Тип обозначение	Работен честотен обхват (MHz)	Сила на предавателя (ватове)	Разстояние между каналите (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12,5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12,5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12,5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	403–470	1	12,5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12,5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12,5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12,5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12,5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12,5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0,5–3	12,5/20/25
PTO502D	403–470	0,5–3	12,5/20/25
PTO502FE	403–480	0,5–3	12,5/20/25
PANR302/C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PANR502/C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0,5*–4	12,5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12,5
PRER302BE/FE	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0,5–4	12,5/20/25

\* 0,2 W за PBER502C/CE/F/FE/H/HE

Преди използване на продукта в държавата, където е предвидена употребата му, трябва да се получи лиценз. Гарантирайте, че са спазени държавните изисквания за лицензиране. Възможни са ограничения по отношение на работната честота, силата на предавателя и/или разстоянието между каналите.

Съответни спецификации:



Тип обозначение	Член 3.1.a	Член 3.1.b		Член 3.2			
	EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Декларация за съответствие:**

Motorola Solutions декларира, че типовете радио, посочени по-горе, съответстват на съществените изисквания и други съответни разпоредби на директива 1999/5/ЕО (от 12 юни 2017 г.) и 2014/53/ЕС (от 13 юни 2017 г. нататък) и RoHS 2 директива 2011/65/ЕС.

**Бележка:** Копие от подписана и датирана Декларация за съответствие може да се получи или чрез вашия местен отдел за обслужване на клиенти на Motorola Solutions, чрез вашия търговец, от който сте купили това радио, или алтернативно може да изпратите искане по имейл до [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com), или чрез [http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)

За връзка в Европейския съюз: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

# DŮLEŽITÉ

## Oznámení o účelu produktu a jeho použití:

Tento produkt je dvousměrný rádiový vysílač FM/4FSK vhodný pro použití v privátních mobilních rádiových systémech (PMR). Používá provozní frekvence, které nebyly v zamýšlené zemi použití harmonizovány.

## Údaje o produktu:

Typové označení	Rozsah provozních frekvencí (MHz)	Výkon vysílače (W)	Odstup mezi kanály (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12,5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12,5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12,5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	403–470	1	12,5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12,5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12,5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12,5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12,5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12,5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0,5–3	12,5/20/25
PTO502D	403–470	0,5–3	12,5/20/25
PTO502FE	403–480	0,5–3	12,5/20/25
PANR302/C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PANR502/C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0,5*–4	12,5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12,5
PRER302BE/FE	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0,5–4	12,5/20/25

\* 0,2 W pro PBER502C/CE/F/FE/H/HE

Před použitím produktu v požadované zemi je potřeba získat licenci. Zajistěte shodu s licenčními požadavky pro danou zemi. Omezení použití se mohou vztahovat na provozní frekvenci, výkon vysílače nebo odstup mezi kanály.

**Související specifikace:**


Typové označení	Článek 3.1.a	Článek 3.1.b		Článek 3.2			
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Prohlášení o shodě:**

Společnost Motorola Solutions prohlašuje, že výše uvedená rádiová zařízení odpovídají základním požadavkům a dalším relevantním podmínkám směrnice 1999/5/ES (do 12. června 2017) a 2014/53/EU (od 13. června 2017 a novější) a směrnice RoHS 2 2011/65/EU.

**Poznámka:** Kopii Prohlášení o shodě opatřenou podpisem a datem podepsání lze získat u místní podpory společnosti Motorola Solutions, u prodejce daného rádiového zařízení nebo případně můžete požadavek zaslat na e-mailovou adresu [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com), nebo prostřednictvím webové stránky [http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)



# VIGTIGT

## Bekendtgørelse om det påtænkte formål i produktbrugen:

Dette produkt er en FM/4FSK-tovejsradiotransceiver, der er velegnet til brug i private mobilradiosystemer (PMR-systemer). Det anvender driftsfrekvenser, som ikke er harmoniseret i det tilsigtede brugsland.

## Produktoplysninger:-

Typebetegnelse	Driftsfrekvensområde (MHz)	Senderstyrke (watt)	Kanalafstand (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12.5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12.5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12.5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	403–470	1	12.5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12.5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12.5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12.5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12.5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12.5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0.5–3	12.5/20/25
PTO502D	403–470	0.5–3	12.5/20/25
PTO502FE	403–480	0.5–3	12.5/20/25
PANR302/C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PANR502/C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0.5*–4	12.5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12.5
PRER302BE/FE	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0.5–4	12.5/20/25

\* 0,2 W til PBER502C/CE/F/FE/H/HE

Der skal rekvireres en licens, før produktet anvendes i det tilsigtede brugsland. Sørg for, at de relevante landes licenslovgivning overholdes. Der kan gælde Begrænsninger i brugen mht. driftsfrekvens, senderstyrke og/eller kanalafstand.

Relevante specifikationer:-



Typebetegnelse	Paragraf 3.1.a	Paragraf 3.1.b		Paragraf 3.2			
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Overensstemmelseserklæring:-**

Motorola Solutions erklærer hermed, at ovennævnte radiotyper overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EF (indtil 12. juni 2017), og 2014/53/EU (fra 13. juni 2017 og frem) og RoHS 2-direktivet 2011/65/EU.

**Bemærk:** En kopi af den underskrevne og daterede overensstemmelseserklæring kan fås via din lokale Motorola Solutions-hjælpedesk, via forhandleren, hvor du har købt denne radio, eller du kan sende en e-mail til [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com), eller via [http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)

Kontakt til den Europæiske Union: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

## Wichtig

### Hinweis auf beabsichtigte Verwendung des Produkts:

Bei diesem Produkt handelt es sich um einen FM/4FSK-Funkempfänger, der in privaten PMR-Systemen (Private Mobile Radio) verwendet werden kann. Die Betriebsfrequenzen dieses Empfängers sind in den vorgesehenen Einsatzländern nicht harmonisiert.

### Produktdetails:

Typenbezeichnung	Betriebsfrequenzbereich (MHz)	Senderleistung (Watt)	Kanalbandbreite (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12.5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12.5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12.5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	403–470	1	12.5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12.5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12.5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12.5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12.5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12.5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0.5–3	12.5/20/25
PTO502D	403–470	0.5–3	12.5/20/25
PTO502FE	403–480	0.5–3	12.5/20/25
PANR302C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PANR502C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0.5*–4	12.5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12.5
PRER302BE/FE	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0.5–4	12.5/20/25

\* 0,2 W für PBER502C/CE/F/FE/H/HE

Bevor dieses Gerät im vorgesehenen Einsatzland in Betrieb genommen werden darf, muss eine Lizenz erworben werden. Es ist sicherzustellen, dass die Lizenzierungserfordernisse des betreffenden Landes erfüllt werden. Bezüglich Betriebsfrequenz, Sendeleistung und/oder Kanalbandbreite können Nutzungsbeschränkungen gelten.

**Relevante technische Daten:**


Typenbezeichnung	Artikel 3.1.a	Artikel 3.1.b		Artikel 3.2			
	EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Konformitätserklärung:**

Motorola Solutions erklärt, dass die oben genannten Funkgerätetypen den wesentlichen Anforderungen und anderen grundlegenden Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG (bis 12. Juni 2017) und 2014/53/EU (ab 13. Juni 2017) und der RoHS 2-Richtlinie 2011/65/EU entsprechen.

**Hinweis:** Eine Kopie der unterschriebenen und datierten Konformitätserklärung kann von Ihrem örtlichen Motorola Solutions Help Desk oder vom Händler, bei dem dieses Funkgerät erworben wurde, angefordert werden. Unter der folgenden E-Mail-Adresse oder unter der angegebenen Webseite können Sie ebenfalls eine Kopie anfordern: [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com)  
[http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)

# TÄHTIS!

## Teade toote kavatsetud kasutuseesmärgist

See kahesuunaline FM/4FSK-raadiotransiiver sobib kasutamiseks ametkondlikes mobiilivõrkudes (PRM). Selles tootes kasutatakse töösagedusi, mis pole ühtlustatud neis riikides, kus toodet kavatsetakse kasutada.

## Toote andmed

Tüübi nimetus	Töösagedusala (MHz)	Saatja võimsus (W)	Kanali laius (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12,5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12,5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12,5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	403–470	1	12,5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12,5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12,5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12,5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12,5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12,5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0,5–3	12,5/20/25
PTO502D	403–470	0,5–3	12,5/20/25
PTO502FE	403–480	0,5–3	12,5/20/25
PANR302C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PANR502C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0,5*–4	12,5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12,5
PRER302BE/FE	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0,5–4	12,5/20/25

\* 0,2 W mudelil PBER502C/CE/F/FE/H/HE

Toote kasutuselevõtuks riigis, kus seda kavatsetakse kasutada, tuleb eelnevalt taotleda litsents. Veenduge, et toode rahuldaks vastava riigi litsentsinõudeid. Kasutuspiiranguid võidakse rakendada seoses töösageduse, saatja võimsuse ja/või kanali laiusega.

## Asjakohased spetsifikatsioonid



Tüübi nimetus	Artikkel 3.1.a	Artikkel 3.1.b		Artikkel 3.2			
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

### Vastavusdeklaratsioon

Motorola Solutions kinnitab eespool loetletud tüüpi raadiote vastavuse direktiivi 1999/5/EÜ (kuni 12. juuni 2017) ja 2014/53/EL (alates 13. juunist 2017) ja RoHS 2 direktiivi 2011/65/EL põhinõuetele ja teistele asjakohastele sätetele.

**Märkus:** allkirja ja kuupäevaga varustatud vastavusdeklaratsiooni koopia saate oma kohalikul Motorola Solutions kasutajatoelt või müügiesindajalt, kellelt raadio ostsite. Teise võimalusena võite saata taotluse meiliga aadressile manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com või

[http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)

Europa Liidu kontakt: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

# IMPORTANTE

## Aviso sobre la finalidad y el uso del producto:

Este producto es un transceptor de radio FM/4FSK de dos vías adecuado para el uso en sistemas de radio móvil (PMR) privados. Las frecuencias de funcionamiento que emplea no están armonizadas en el país de destino.

## Detalles del producto:

Designación de tipo	Rango de frecuencia de operación (MHz)	Potencia de transmisión (vatios)	Separación de canales (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12.5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12.5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12.5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	403–470	1	12.5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12.5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12.5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12.5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12.5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12.5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0.5–3	12.5/20/25
PTO502D	403–470	0.5–3	12.5/20/25
PTO502FE	403–480	0.5–3	12.5/20/25
PANR302C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PANR502C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0.5*–4	12.5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12.5
PRER302BE/FE	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0.5–4	12.5/20/25

\* 0,2 W para PBER502C/CE/F/FE/H/HE

Es necesario obtener una licencia antes de utilizar este producto en cualquier país de destino. Asegúrese de que cumple todos los requisitos de concesión de licencia del país en cuestión. Las limitaciones de uso pueden aplicarse en cuanto a frecuencia de operación, potencia de transmisión y/o separación de canales.

Especificaciones relevantes:



Designación de tipo	Artículo 3.1.a	Artículo 3.1.b		Artículo 3.2			
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Declaración de conformidad:**

Motorola Solutions ha informado que los tipos de radio enumerados anteriormente cumplen con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE (hasta el 12 de junio de 2017) y 2014/53/UE (del 13 de junio de 2017 en adelante) y la directiva RoHS 2 2011/65/EU.

**Nota:** Puede obtener una copia de la Declaración de conformidad firmada y fechada a través del servicio de atención al cliente local de Motorola Solutions o del distribuidor que le vendió la radio. También puede solicitarla mediante un mensaje de correo electrónico a [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com) o a través de [http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)



## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

**Ειδοποίηση για τον προοριζόμενο σκοπό χρήσης του προϊόντος:**

Αυτό το προϊόν είναι πομποδέκτης FM/4FSK δύο κατευθύνσεων, κατάλληλος για ιδιωτικά συστήματα κινητής ραδιοεπικοινωνίας (PMR). Χρησιμοποιεί συχνότητες λειτουργίας που δεν εναρμονίζονται με την προοριζόμενη χώρα χρήσης.

**Στοιχεία προϊόντος:**

Προσδιορισμός τύπου	Εύρος συχνοτήτων λειτουργίας (MHz)	Ισχύς πομπού (Watt)	Απόσταση καναλιών (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12,5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12,5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12,5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	403–470	1	12,5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12,5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12,5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12,5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12,5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12,5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0,5–3	12,5/20/25
PTO502D	403–470	0,5–3	12,5/20/25
PTO502FE	403–480	0,5–3	12,5/20/25
PANR302/C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PANR502/C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0,5*–4	12,5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12,5
PRER302BE/FE	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0,5–4	12,5/20/25

\* 0,2 W για PBER502C/CE/F/FE/H/HE

Θα πρέπει να διαθέτετε άδεια χρήσης πριν από τη χρήση του προϊόντος στην προοριζόμενη χώρα. Φροντίστε να τηρούνται οι σχετικές απαιτήσεις που ισχύουν για την άδεια χρήσης στη συγκεκριμένη χώρα. Μπορεί να ισχύουν περιορισμοί χρήσης όσον αφορά τη συχνότητα λειτουργίας, την ισχύ του πομπού ή/και τη διαυλοποίηση.

Σχετικές προδιαγραφές:



Προσδιορισμός τύπου	Άρθρο 3.1.a			Άρθρο 3.1.b		Άρθρο 3.2		
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328	
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X			
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X			
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	X	X		X	X	X		
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	X	X		X	X	X		
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X		
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X		
PAN502C/F	X	X		X	X	X		
PAN302C/F	X	X		X	X	X		
PANR302C/F	X	X		X	X	X		
PANR502C/F	X	X		X	X	X		
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X	
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X	
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X	
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X	
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X	
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X	
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X	
PTO302FE	X	X	X	X	X		X	
PTO502FE	X	X	X	X	X		X	

**Δήλωση συμμόρφωσης:**

Η Motorola Solutions δηλώνει πως οι παραπάνω τύποι πομπού πληρούν τις κύριες απαιτήσεις και τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ (έως 12 Ιουνίου 2017), και 2014/53/ΕΕ (από τις 13 Ιουνίου 2017) και της Οδηγίας RoHS 2 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό στη χρήση επικίνδυνων ουσιών στα είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

**Σημείωση:** Μπορείτε να αποκτήσετε ένα υπογεγραμμένο και ενημερωμένο αντίτυπο της Δήλωσης συμμόρφωσης είτε από το τοπικό γραφείο εξυπηρέτησης της Motorola Solutions, είτε μέσω του αντιπροσώπου από τον οποίο αγοράσατε τον πομπό. Εναλλακτικά, μπορείτε να στείλετε αίτημα μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com) ή να επικοινωνήσετε με την τοποθεσία [http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)

## IMPORTANT

### Notification de conformité aux normes d'utilisation du produit :

Ce produit est un émetteur-récepteur radio FM/4FSK professionnel adapté pour une utilisation avec les systèmes PMR (Private Mobile Radio, radio mobile privée). Il utilise des fréquences qui ne sont pas harmonisées dans tous les pays où il pourrait fonctionner.

### Informations produit :

Désignation type	Bande de fréquences de fonctionnement (MHz)	Puissance de l'émetteur (Watts)	Espacement des canaux(kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136-174	1-5	12.5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403-527	1-4	12.5/20/25
PMT532HE/HEG	403-470	2	12.5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	136-174	1	12.5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	403-470	1	12.5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136-174	1	12.5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403-470	1	12.5/20/25
PTI302C	136-174	1-5	12.5/20/25
PTI502C	403-470	1-4	12.5/20/25
PRE302BE	136-174	1-5	12.5/20/25
PRE502BE	403-527	1-4	12.5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136-174	0.5-3	12.5/20/25
PTO502D	403-470	0.5-3	12.5/20/25
PTO502FE	403-480	0.5-3	12.5/20/25
PANR302C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136-174	0.5-5	12.5/20/25
PANR502C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403-527	0.5*-4	12.5/20/25
PMTR532HE/HEG	403-470	1-3	12.5
PRER302BE/FE	136-174	0.5-5	12.5/20/25
PRER502BE/FE	403-527	0.5-4	12.5/20/25

\* 0,2 W pour PBER502C/CE/F/FE/H/HE

Dans tous les pays, vous devez obtenir une licence avant d'utiliser ce produit. Assurez-vous de respecter les exigences de licence de chaque pays. Des limitations d'utilisation peuvent être appliquées en fonction des fréquences, de la puissance de transmission et/ou de l'espacement des canaux.

Spécifications concernées :



Désignation type	Article 3.1.a			Article 3.1.b		Article 3.2		
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328	
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X			
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X			
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X		
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X		
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X		
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X		
PAN502C/F	X	X		X	X	X		
PAN302C/F	X	X		X	X	X		
PANR302C/F	X	X		X	X	X		
PANR502C/F	X	X		X	X	X		
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X	
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X	
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X	
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X	
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X	
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X	
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X	
PTO302FE	X	X	X	X	X		X	
PTO502FE	X	X	X	X	X		X	

**Déclaration de conformité :**

Motorola Solutions déclare que les types de radios répertoriés ci-dessus sont conformes aux obligations essentielles et autres clauses pertinentes des directives 1999/5/CE (jusqu'au 12 juin 2017) et 2014/53/EU (à compter du 13 juin 2017) et RoHS 2 2011/65/EU.

**Remarque :** un exemplaire signé et daté de la déclaration de conformité peut être obtenu auprès de votre service d'assistance Motorola Solutions local ou du revendeur qui vous a fourni cette radio. Vous pouvez aussi le demander par courrier électronique à l'adresse [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com), ou via [http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)

# VAŽNO

## Obavijest o namjeni proizvoda:

Ovaj proizvod dvosmjerni je FM/4FSK primopredajnik pogodan za upotrebu u privatnim mobilnim radijskim sustavima. Upotrebljava radne frekvencije koje nisu usklađene u državi u kojoj se namjerava upotrebljavati.

## Podaci o proizvodu:

Oznaka tipa	Radni frekvencijski raspon (MHz)	Snaga odašiljača (vati)	Raspon kanala (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12,5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12,5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12,5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	403–470	1	12,5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12,5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12,5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12,5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12,5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12,5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0,5–3	12,5/20/25
PTO502D	403–470	0,5–3	12,5/20/25
PTO502FE	403–480	0,5–3	12,5/20/25
PANR302/C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PANR502/C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0,5*–4	12,5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12,5
PRER302BE/FE	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0,5–4	12,5/20/25

\* 0,2 W za PBER502C/CE/F/FE/H/HE

Prije uporabe proizvoda u određenoj državi potrebno je ishoditi dozvolu. Vodite računa da zahtjevi vezani uz licencu budu zadovoljeni u državi u kojoj se proizvod namjerava upotrebljavati. Moguća su ograničenja upotrebe vezana uz radnu frekvenciju, snagu odašiljača i/ili raspon kanala.

**Relevantni podaci:**


Oznaka tipa	Članak 3.1.a	Članak 3.1.b		Članak 3.2			
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Izjava o sukladnosti:**

Motorola Solutions izjavljuje da su navedene vrste radijskih uređaja sukladne osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim propisima Direktive 1999/5/EC (do 12. lipnja 2017.) i 2014/53/EU (od 13. lipnja 2017. nadalje) i Direktive RoHS 2 2011/65/EU.

**Napomena:** Presliku potpisane i datirane Izjave o sukladnosti možete dobiti od lokalne korisničke službe tvrtke Motorola Solutions ili u trgovini u kojoj ste kupili ovaj radiouređaj, a možete i poslati zahtjev e-poštom na adresu [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com) ili putem web-stranice

[http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)

Kontakt u Europskoj uniji: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

# MIKILVÆGT

## Tilkynning um ætlaðan tilgang á notkun vöru:

Þessi vara er talstöð á FM/4FSK-tíðnisviði, sem má nota bæði til sendingar og móttöku, og hentar til nota á einkatíðnisviði í fjarskiptum (PMR). Varan virkar á tíðni sem er ekki samræmd í landinu þar sem notkun er ráðgerð.

## Nánari lýsing vöru:-

Tegundarheiti	Tíðnisvið sendinga (MHz)	Sendiorka (Wött)	Rásabil (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12.5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12.5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12.5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	403–470	1	12.5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12.5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12.5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12.5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12.5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12.5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0.5–3	12.5/20/25
PTO502D	403–470	0.5–3	12.5/20/25
PTO502FE	403–480	0.5–3	12.5/20/25
PANR302C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PANR502C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0.5*–4	12.5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12.5
PRER302BE/FE	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0.5–4	12.5/20/25

\* 0,2 W fyrir PBER502C/CE/F/FE/H/HE

Leyfi þarf fyrir notkun vörunnar í því landi þar sem á að nota hana. Gangið úr skugga um að farið sé eftir leyfisskilyrðum landsins. Takmörkun á notkun kann að vera í gildi viðvíkjandi notkunartíðni, sendiafli og/eða hvað varðar rásabil.

Viðeigandi tæknilýsingar:-



Tegundarheiti	Grein 3,1.a	Grein 3,1.b		Grein 3,2			
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Samræmisýfirlýsing:-**

Motorola Solutions lýsir því yfir að gerðir talstöðva sem fram koma hér að ofan séu í samræmi við nauðsynlegar kröfur og önnur viðeigandi ákvæði tilskipunar 1999/5/EB (til 12-júní-2017), og 2014/53/EB (frá 13-júní-2017 og áfram) og RoHS 2 tilskipun 2011/65/EB.

**Ath:** Afrit af undirritaðri og dagsettri samræmisýfirlýsingu er hægt að nálgast hjá þjónustudeild Motorola Solutions á þínu svæði eða söluaðila þessa fjarskiptabúnaðar, eða að öðrum kosti er hægt að senda beiðni í tölvupósti til

manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, eða til

[http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)



# IMPORTANTE

## Avviso riguardante l'uso designato del prodotto:

Questo prodotto è un transceiver FM/4FSK adatto per l'uso in sistemi PMR (Private Mobile Radio). Utilizza frequenze operative non normalizzate negli stati di utenza designati.

## Dettagli del prodotto:

Tipo	Intervallo di frequenze operative (MHz)	Potenza del trasmettitore (watt)	Separazione dei canali (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12.5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12.5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12.5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	403–470	1	12.5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12.5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12.5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12.5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12.5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12.5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0.5–3	12.5/20/25
PTO502D	403–470	0.5–3	12.5/20/25
PTO502FE	403–480	0.5–3	12.5/20/25
PANR302/C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PANR502/C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0.5*–4	12.5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12.5
PRER302BE/FE	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0.5–4	12.5/20/25

\* 0,2 W per PBER502C/CE/F/FE/H/HE

Prima di utilizzare il prodotto in un qualsiasi stato di utenza designato, è necessario ottenere una licenza. Assicurarsi che i requisiti di licenza del Paese siano rispettati. Le frequenze operative, la potenza del trasmettitore e/o la separazione dei canali possono essere soggette a limitazioni d'uso.

Specifiche rilevanti:



Tipo	Articolo 3.1.a			Articolo 3.1.b		Articolo 3.2	
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/CE/F/FE	X	X		X	X	X	
PANR502C/CE/F/FE	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Dichiarazione di conformità:**

Motorola Solutions dichiara che i tipi di radio sopra elencati sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 1999/5/CE (fino al 12 giugno 2017) e 2014/53/EU (a partire dal 13 giugno 2017) e della Direttiva RoHS 2 2011/65/UE.

**Nota:** una copia firmata e datata della Dichiarazione di conformità è disponibile, a richiesta, presso l'help-desk locale Motorola Solutions, il rivenditore presso il quale è stata acquistata la radio oppure inviando la richiesta via e-mail all'indirizzo [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com)

o tramite il sito Web [http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)

# SVARĪGI

## Paziņojums par izstrādājuma izmantošanas paredzēto nolūku.

Šis izstrādājums ir FM/4FSK divvirzienu raidzuvērējs, kas piemērots lietošanai privātu mobilo radio (PMR) sistēmās. Tas izmanto darba frekvences, kas nav saskaņotas paredzētajā izmantošanas valstī.

## Izstrādājuma informācija:

Tipa apzīmējums	Darba frekvenču diapazons (MHz)	Raidītāja jauda (Vati)	Kanālu atstatums (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12,5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12,5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12,5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	403–470	1	12,5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12,5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12,5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12,5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12,5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12,5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0,5–3	12,5/20/25
PTO502D	403–470	0,5–3	12,5/20/25
PTO502FE	403–480	0,5–3	12,5/20/25
PANR302C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PANR502C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0,5*–4	12,5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12,5
PRER302BE/FE	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0,5–4	12,5/20/25

\* 0,2 W modeļiem PBER502C/CE/F/FE/H/HE

Lai izstrādājumu lietotu paredzētajā izmantošanas valstī, nepieciešama licence. Pārliecinieties, ka tiek ievērotas attiecīgās valsts licencēšanas prasības. Lietošanas ierobežojumi iespējami attiecībā uz darba frekvencēm, radoraidītāja jaudu un/vai kanālu atstatumu.

**Būtiskas specifikācijas:**


Tipa apzīmējums	3.1.a pants		3.1.b pants		3.2. pants		
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Atbilstības deklarācija:**

Motorola Solutions paziņo, ka augstāk minētie radio veidi atbilst Direktīvas 1999/5/EK (līdz 2017. gada 12. jūnijam), un 2014/53/ES (sākot no 2017. gada 13. jūnija) un RoHS 2 direktīvas 2011/65/ES pamatprasībām un citiem būtiskiem noteikumiem.

**Piezīme.** Parakstītas un datētas Atbilstības deklarācijas kopiju var iegūt, izmantojot vietējo Motorola Solutions palīdzības dienestu, pie izplatītāja, no kura iegādājāties šo radio, nosūtot pieprasījumu uz e-pasta adresi [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com), vai vietnē

[http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)

Eiropas Savienības kontaktinformācija: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

## SVARBU

### Pranešimas apie numatytąją gaminio naudojimo paskirtį

Šis gaminys – tai dvipusis FM/4FSK radijo siųstuvas-imtuvas, tinkamas naudoti privataus mobiliojo radijo (PMR) sistemose. Jame naudojami veikimo dažniai nėra suderinti numatytoje naudojimo šalyje.

### Išsami informacija apie gaminį

Tipo žymėjimas	Veikimo dažnių diapazonas (MHz)	Siųstuvo-imtuvo galia (vatais)	Tarpai tarp kanalų (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12,5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12,5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12,5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	403–470	1	12,5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12,5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12,5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12,5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12,5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12,5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0,5–3	12,5/20/25
PTO502D	403–470	0,5–3	12,5/20/25
PTO502FE	403–480	0,5–3	12,5/20/25
PANR302/C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PANR502/C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0,5*–4	12,5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12,5
PRER302BE/FE	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0,5–4	12,5/20/25

\* 0,2 W: PBER502C/CE/F/FE/H/HE

Prieš naudojant gaminį numatytoje naudojimo šalyje, reikia įsigyti licenciją. Užtikrinkite, kad yra laikomasi atitinkamos šalies licencijavimo reikalavimų. Gali būti taikomi naudojimo apribojimai veikimo dažnio, siųstuvo-imtuvo galios ir (arba) tarpų tarp kanalų atžvilgiu.

## Susiję specifikacijos



Typo žymėjimas	3.1.a straipsnis	3.1.b straipsnis		3.2 straipsnis			
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

### Atitikties deklaracija

„Motorola Solutions“ pareiškia, kad anksčiau išvardyti radijo tipai atitinka esminius direktyvos 1999/5/EB (iki 2017 m. birželio 12 d.) ir 2014/53/ES (nuo 2017 m. birželio 13 d.) ir RoHS 2 direktyvos 2011/65/ES reikalavimus bei kitas svarbias nuostatas.

**Pastaba.** Atitikties deklaracijos kopiją su parašu ir data galite gauti iš vietinės „Motorola Solutions“ pagalbos tarnybos, iš tiekėjo, iš kurio įsigijote šį radiją, taip pat galite atsiųsti prašymą el. paštu, adresu [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com), arba iš svetainės [http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)

Kontaktai Europos Sąjungoje: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

## FONTOS!

### A termék használatának rendeltetéséről:

Ez a készülék egy FM/4FSK rádió adó-vevő kiegészítő, amely személyi mobil rádió (PMR) rendszerekben való használatra alkalmas. Olyan működési frekvenciákat használ, amelyek a célországban nem harmonizáltak.

### A készülék részletes adatai:-

Típus megjelölése	Működésfrekvencia-tartomány (MHz)	Adóteljesítmény (watt)	Csatornaköz (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12,5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12,5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12,5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	403–470	1	12,5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12,5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12,5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12,5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12,5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12,5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0,5–3	12,5/20/25
PTO502D	403–470	0,5–3	12,5/20/25
PTO502FE	403–480	0,5–3	12,5/20/25
PANR302/C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PANR502/C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0,5*–4	12,5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12,5
PRER302BE/FE	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0,5–4	12,5/20/25

\* 0,2 W a PBER502C/CE/F/FE/H/HE típus esetén

A terméknek a célországban való használata előtt engedélyt kell szerezni. Gondoskodjon az adott ország engedélykövetelményeinek betartásáról. Korlátozások lehetnek érvényben a működési frekvencia, az adóteljesítmény és/vagy a csatornaköz tekintetében.

Vonatkozó specifikációk:-



Típus megjelölése	3.1.a cikkely	3.1.b cikkely		3.2 cikkely			
	EN 60950-1	EN 301 489-01 és 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Megfelelőségi nyilatkozat:-**

A Motorola Solutions kijelenti, hogy az itt szereplő rádiótípus megfelel az 1999/5/EK (2017. június 12-ig), a 2014/53/EU (2017. június 13-tól), valamint a 2011/65/EU RoHS 2 irányelv követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak.

**Megjegyzés:** A Megfelelőségi nyilatkozat aláírással és dátummal ellátott, nyomtatott példánya beszerezhető a Motorola Solutions helyi képviselőjétől, a kereskedőtől, akitől a rádiót vásárolta, illetve e-mailben, a manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com címre írva, vagy az alábbi weboldalon keresztül:

[http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)

Európai uniós kapcsolattartó: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin



## IMPORTANTI

### Notifika tal-għan intenzjonat tal-użu tal-prodott:

Dan il-prodott huwa transceiver tar-radju two-way FM/4FSK xieraq sabiex jintuza f'sistemi tar-radju mobbli privat (PMR). Juża frekwenzi operattivi mhux armonizzati f'pajjiżi fejn ikun intenzjonat li jintuza.

### Detallji tal-prodott:

Nominazzjoni tat-Tip	Medda tal-Frekwenza Operattiva (MHz)	Saħħa ta' Trasmisjoni (Watts)	Spazju bejn il-Kanali (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12.5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12.5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12.5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	403–470	1	12.5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12.5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12.5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12.5/20/25
PRE302BE	136–174	1-5	12.5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12.5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0.5–3	12.5/20/25
PTO502D	403–470	0.5–3	12.5/20/25
PTO502FE	403–480	0.5–3	12.5/20/25
PANR302/C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0.5-5	12.5/20/25
PANR502/C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0.5*-4	12.5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12.5
PRER302BE/FE	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0.5-4	12.5/20/25

\* 0.2 W għal PBER502C/CE/F/FE/H/HE

Għandha tinkiseb liċenzja qabel l-użu tal-prodott fil-pajjiż fejn ikun intenzjonat li jintuza. Żgura li r-rekwiżiti ta' fruġ tal-liċenzji tal-pajjiż rispettiv jiġu rrispettati. Jistgħu japplikaw limitazzjonijiet għall-użu fir-rigward tal-frekwenza operattiva, is-saħħa tat-trasmittitur u/jew l-isparju bejn il-kanali.

**Speċifikazzjonijiet Rilevanti:**



Nominazzjoni tat-Tip	Artikolu 3.1.a	Artikolu 3.1.b		Artikolu 3.2			
	EN 60950-1	EN 301 489-01 u 05	EN 301 489- 17	EN 300 086- 2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/CE/F/FE	X	X		X	X	X	
PANR502C/CE/F/FE	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Dikjarazzjoni tal-Konformità:**

Motorola Solutions tiddikjara li t-tipi ta' radju elenkati hawn fuq jikkonformaw mar-rekwiżiti essenzjali u ma' dispożizzjonijiet rilevanti oħrajn tad-Direttiva 1999/5/KE (sakemm Ġunju 12, 2017), u 2014/53/EU (sa minn Ġunju 13, 2017) u tad-Direttiva 2011/65/UE dwar RoHS 2.

**Nota:** Kopja tad-Dikjarazzjoni tal-Konformità ffirmata u datata tista' tinkiseb jew mingħand il-help desk ta' Motorola Solutions lokali tiegħek, mingħand il-hanut minn fejn xtrajt dan ir-radju jew inkella tista' tibgħat email b'talba lil [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com), jew permezz ta' [http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity).

# BELANGRIJK

## Kennisgeving van beoogde gebruiksdoeleinden van dit product:

Dit product is een FM/4FSK-radiozendontvanger die geschikt is voor gebruik in gesloten mobiele radiosystemen (PMR). Het maakt gebruik van bedieningsfrequenties die in het bedoelde land van gebruik niet geharmoniseerd zijn.

### Productinformatie:-

Modelnaam	Frequentiebereik (MHz)	Zendvermogen (Watt)	Kanaalsafstand (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12,5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12,5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12,5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	403–470	1	12,5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12,5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12,5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12,5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12,5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12,5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0,5–3	12,5/20/25
PTO502D	403–470	0,5–3	12,5/20/25
PTO502FE	403–480	0,5–3	12,5/20/25
PANR302/C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PANR502/C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0,5*–4	12,5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12,5
PRER302BE/FE	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0,5–4	12,5/20/25

\* 0,2 W voor PBER502C/CE/F/FE/H/HE

U hebt een licentie nodig om het product in het bedoelde land van gebruik te gebruiken. Zorg ervoor dat u aan de vereisten van licenties van het betreffende land voldoet. Mogelijk zijn beperkingen van toepassing op het gebruik van bedieningsfrequenties, zendvermogen en/of kanaalafstanden.

Relevante specificaties:-



Modelnaam	Artikel 3.1.a	Artikel 3.1.b		Artikel 3.2			
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Verklaring van conformiteit:-**

Motorola Solutions verklaart dat de hierboven vermelde typen zenders voldoen aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG (tot 12 juni 2017) en 2014/53/EU (vanaf 13 juni 2017) en de RoHS 2-richtlijn 2011/65/EU.

**Opmerking:** een exemplaar van een getekende en gedateerde conformiteitsverklaring is verkrijgbaar via uw lokale Motorola Solutions-helppesdesk of via de dealer bij wie u deze zender hebt aangeschaft. U kunt ook een e-mailverzoek sturen aan [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com), of via [http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)

Contactinformatie Europese Unie: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlijn

## VIKTIG

### Melding om beregnet bruk av produktet:

Dette produktet er en toveis radiosender/-mottaker for FM/4FSK som er egnet for bruk med systemer for privat mobilradio (PMR). Den bruker driftsfrekvenser som ikke er harmonisert for landene den er ment å brukes i.

### Produktinformasjon:

Type	Driftsfrekvensområde (MHz)	Sendereffekt (watt)	Kanalintervall (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12,5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12,5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12,5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	403–470	1	12,5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12,5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12,5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12,5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12,5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12,5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0,5–3	12,5/20/25
PTO502D	403–470	0,5–3	12,5/20/25
PTO502FE	403–480	0,5–3	12,5/20/25
PANR302/C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PANR502/C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0,5*–4	12,5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12,5
PRER302BE/FE	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0,5–4	12,5/20/25

\* 0,2 W for PBER502C/CE/F/FE/H/HE

Lisens må innhentes før produktet brukes i beregnet bruksland. Pass på at alle aktuelle lisenskrav i brukslandet overholdes. Begrensninger for bruk kan gjelde for driftsfrekvens, sendereffekt og/eller kanalintervall.

**Relevante spesifikasjoner:**


Type	Artikkel 3.1.a	Artikkel 3.1.b		Artikkel 3.2			
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Samsvarserklæring:**

Motorola Solutions erklærer at radiotypene angitt ovenfor overholder essensielle krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF (til 12. juni 2017), og 2014/53/EU (fra 13. juni 2017 og fremover) og RoHS 2-direktiv 2011/65/EF.

**Merk:** Et eksemplar av en signert og datert samsvarserklæring kan skaffes enten via Motorola Solutions lokale kundestøtte, via forhandleren der du kjøpte denne radioen, eller ved å sende en e-postforespørsel til [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com) eller via

[http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)

Kontakt i den europeiske union: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin, Tyskland

# WAŻNE

## Informacje o przeznaczeniu produktu:

Produkt jest dwukierunkowym transceiverem radiowym FM/4FSK przeznaczonym do użytku na kanałach PMR. Urządzenie wykorzystuje częstotliwości niezharmonizowane docelowego kraju użytkowania.

## Szczegółowe dane:

Oznaczenie modelu	Zakres częstotliwości pracy (MHz)	Moc nadajnika (W)	Odstęp międzykanałowy (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12.5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12.5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12.5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	403–470	1	12.5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12.5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12.5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12.5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12.5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12.5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0.5–3	12.5/20/25
PTO502D	403–470	0.5–3	12.5/20/25
PTO502FE	403–480	0.5–3	12.5/20/25
PANR302C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PANR502C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0.5*–4	12.5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12.5
PRER302BE/FE	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0.5–4	12.5/20/25

\* 0,2 w dla pber502C/CE/F/FE/H/HE

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uzyskać licencję w docelowym kraju użytkowania. Należy się upewnić, że wszystkie mające zastosowanie wymagania licencyjne zostały spełnione. Ograniczenia użytkowania mogą dotyczyć częstotliwości pracy, mocy nadajnika i/lub odstępów międzykanałowych.

Powiązane dokumenty:



Oznaczenie modelu	Artykuł 3.1.a	Artykuł 3.1.b		Artykuł 3.2			
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Deklaracja zgodności:**

Firma Motorola Solutions deklaruje, że modele urządzeń z wyżej wymienionej listy są zgodne z podstawowymi wymogami oraz innymi powiązanymi przepisami Dyrektywy 1999/5/WE (do 12 cze 2017) i 2014/53/UE (od 13 cze 2017) oraz dyrektywy RoHS 2 2011/65/UE.

**Uwaga:** Kopię deklaracji zgodności z datą i podpisem można uzyskać za pośrednictwem regionalnego centrum pomocy Motorola Solutions, w punkcie sprzedaży, gdzie dokonano zakupu urządzenia, lub w ramach odpowiedzi na prośbę e-mail przesłaną na adres: [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com) lub na stronie [http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)



## IMPORTANTE

### Notificação sobre a finalidade e limitações da utilização do produto:

Este produto é um rádio transceptor bidirecional FM/4FSK adequado para utilização em sistemas de rádio móvel pessoal (PMR). As frequências que utiliza não estão harmonizadas nos países a que se destina.

### Especificações do produto:

Designação do tipo	Intervalo de frequências de funcionamento (MHz)	Potência do transmissor (Watts)	Espaçamento de canais (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12.5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12.5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12.5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	403–470	1	12.5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12.5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12.5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12.5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12.5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12.5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0.5–3	12.5/20/25
PTO502D	403–470	0.5–3	12.5/20/25
PTO502FE	403–480	0.5–3	12.5/20/25
PANR302/C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PANR502/C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0.5*–4	12.5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12.5
PRER302BE/FE	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0.5–4	12.5/20/25

\* 0,2 W para PBER502C/CE/F/FE/H/HE

É necessário obter uma licença antes de utilizar o produto no país a que se destina. Certifique-se de que os requisitos de licenciamento de cada país são respeitados. As limitações da utilização poderão aplicar-se em relação à frequência de funcionamento, à potência do transmissor e/ou ao espaçamento de canais.

Especificações relevantes:



Designação do tipo	Artigo 3.1.a	Artigo 3.1.b		Artigo 3.2			
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Declaração de conformidade:**

A Motorola Solutions declara que os tipos de rádio referidos acima cumprem os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da diretiva 1999/5/CE (até 12 de junho de 2017), bem como da Diretiva 2014/53/UE (a partir de 13 de junho de 2017) e da diretiva RoHS 2 2011/65/UE.

**Nota:** pode ser obtida uma cópia de uma Declaração de conformidade, datada e assinada, através da sua assistência local da Motorola Solutions, através do distribuidor onde comprou este rádio, enviando um pedido por e-mail para [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com), ou através de

[http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)

# IMPORTANT

## Notificare privind scopul prevăzut de utilizare a produsului:

Acest produs este un emițător-receptor radio FM/4FSK adecvat pentru utilizare în sisteme de radiocomunicații mobile personale (PMR). Acesta folosește frecvențe de operare nearmonizate în țara de utilizare intenționată.

## Detalii produs:

Denumire tip	Bandă de frecvențe de operare (MHz)	Putere transmisiator (Wați)	Spațiere canale (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12.5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12.5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12.5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	403–470	1	12.5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12.5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12.5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12.5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12.5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12.5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0.5–3	12.5/20/25
PTO502D	403–470	0.5–3	12.5/20/25
PTO502FE	403–480	0.5–3	12.5/20/25
PANR302C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PANR502C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0.5*–4	12.5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12.5
PRER302BE/FE	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0.5–4	12.5/20/25

\* 0,2 W pentru PBER502C/CE/F/FE/H/HE

Trebuie obținută o licență înainte de folosirea produsului în țara de utilizare intenționată. Asigurați-vă că sunt respectate cerințele de acordare a licențelor din țara respectivă. Se pot aplica limitări ale utilizării în privința frecvenței de operare, puterii transmisiatorului și/sau spațierii canalelor.

**Specificații relevante:**



Denumire tip	Articolul 3.1.a	Articolul 3.1.b		Articolul 3.2			
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Declarație de conformitate:**

Motorola Solutions declară că tipurile de echipamente radio menționate mai sus respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivei 1999/5/CE (până la data de 12 iunie 2017) și 2014/53/UE (începând cu data de 13 iunie 2017) și ale directivei RoHS 2 2011/65/UE.

**Notă:** O copie semnată și datată a Declarației de conformitate poate fi obținută fie prin intermediul serviciului local de asistență Motorola Solutions, fie de la distribuitorul de la care ați achiziționat acest echipament radio. Alternativ, puteți trimite o cerere prin e-mail la [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com) sau pe

[http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)

# DÔLEŽITÉ

## Oznámenie o plánovanom používaní výrobku:

Tento výrobok je obojsmerné vysielacie zariadenie v pásme FM/4FSK vhodné na používanie v súkromných systémoch mobilných vysieláčov (PMR). Používa prevádzkové frekvencie, ktoré nie sú harmonizované v krajine, kde sa má výrobok používať.

## Údaje o výrobku:

Typové označenie	Rozsah prevádzkových frekvencií (MHz)	Výkon vysielача (W)	Odstup kanálov (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12.5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12.5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12.5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	403–470	1	12.5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12.5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12.5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12.5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12.5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12.5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0.5–3	12.5/20/25
PTO502D	403–470	0.5–3	12.5/20/25
PTO502FE	403–480	0.5–3	12.5/20/25
PANR302/C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PANR502/C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0.5*–4	12.5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12.5
PRER302BE/FE	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0.5–4	12.5/20/25

\* 0,2 W pre PBER502C/CE/F/FE/H/HE

Pred použitím zariadenia v krajine, kde sa má zariadenie používať, je potrebné získať licenciu. Zabezpečte splnenie licenčných požiadaviek platných v danej krajine. Môžu v nej platiť obmedzenia používania vzhľadom na prevádzkovú frekvenciu, výkon vysielача alebo odstup kanálov.

**Dôležité špecifikácie:**

Typové označenie	Článok 3.1.a	Článok 3.1.b		Článok 3.2			
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Vyhlasenie o zhode:**

Spoločnosť Motorola Solutions prehlasuje, že vyššie uvedené modely rádiovkej stanice sú v súlade so základnými požiadavkami a ostatnými platnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES (do 12. júna 2017) a 2014/53/EÚ (od 13. júna 2017) a RoHS 2 smernice 2011/65/EÚ.

**Poznámka:** Kópiu podpísaného vyhlásenia o zhode s uvedeným dátumom môžete získať na miestnej linke podpory spoločnosti Motorola Solutions alebo u predajcu, od ktorého ste rádiovú stanicu kúpili. Prípadne môžete poslať žiadosť e-mailom na adresu [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com) alebo použiť lokalitu

[http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)

# POMEMBNO

## Obvestilo o predvideni uporabi izdelka:

Izdelek je dvosmerni radijski sprejemnik in oddajnik FM/4FSK, primeren za uporabo v sistemih zasebnih mobilnih radijskih postaj (PMR). Za delovanje uporablja frekvence, ki v predvideni državi uporabe niso harmonizirane.

## Podatki o izdelku:

Oznaka vrste	Delovno frekvenčno območje (MHz)	Oddajna moč (W)	Pasovna širina (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12,5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12,5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12,5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	403–470	1	12,5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12,5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12,5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12,5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12,5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12,5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0,5–3	12,5/20/25
PTO502D	403–470	0,5–3	12,5/20/25
PTO502FE	403–480	0,5–3	12,5/20/25
PANR302C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PANR502C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0,5*–4	12,5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12,5
PRER302BE/FE	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0,5–4	12,5/20/25

\* 0,2 W za PBER502C/CE/F/FE/H/HE

Pred uporabo izdelka v predvideni državi je treba pridobiti licenco. Pri tem upoštevajte zahteve za pridobitev licence v zadevni državi. Delovna frekvenca, oddajna moč in pasovna širina uporabe je lahko omejena.

Veljavne specifikacije:-



Oznaka vrste	Člen 3.1.a	Člen 3.1.b		Člen 3.2			
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Izjava o skladnosti:**

Motorola Solutions izjavlja, da zgoraj navedene vrste radijskih naprav izpolnjujejo bistvene zahteve in druga zadevna določila Direktive 1999/5/ES (do 12. junija 2017) in 2014/53/EU (od 13. junija 2017) ter 2. izdaje Direktive 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih snovi v električni in elektronski opremi.

**Opomba:** kopijo podpisane in datirane izjave o skladnosti lahko dobite pri lokalnem centru za pomoč uporabnikom družbe Motorola Solutions ali pa pri zastopniku, pri katerem ste radio kupili. Lahko jo naročite tudi po e-pošti na naslovu [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com) ali na spletnem mestu [http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)



# TÄRKEÄÄ

## Ilmoitus tuotteen käyttötarkoituksesta:

Tämä tuote on kaksisuuntainen FM/4FSK-radiolähetin-vastaanotin, joka on tarkoitettu käytettäväksi PMR (private mobile radio) -järjestelmissä. Se käyttää suunnitelluissa käyttömaissa harmonisoimattomia käyttötaajuuksia.

## Tuotetiedot:

Tyypimerkintä	Käyttötaajuusalue (MHz)	Lähettimen teho (W)	Kanavanleveys (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12.5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12.5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12.5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	403–470	1	12.5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12.5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12.5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12.5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12.5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12.5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0.5–3	12.5/20/25
PTO502D	403–470	0.5–3	12.5/20/25
PTO502FE	403–480	0.5–3	12.5/20/25
PANR302C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PANR502C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0.5*–4	12.5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12.5
PRER302BE/FE	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0.5–4	12.5/20/25

\* 0,2 W mallissa PBER502C/CE/F/FE/H/HE

Hanki käyttöoikeus ennen tuotteen käyttämistä suunnitellussa käyttömaassa. Varmista, että kyseisen maan lisenssivaatimuksia noudatetaan. Käyttörajoitukset voivat koskea käyttötaajuuksia, lähettimen tehoa tai kanavanleveyttä.

Tuotteeseen liittyvät tekniset tiedot:



Tyypimerkintä	Artikla 3.1.a		Artikla 3.1.b		Artikla 3.2		
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Vaatimustenmukaisuusilmoitus:**

Motorola Solutions vakuuttaa, että yllä luettellut radiotyypit ovat direktiivin 1999/5/EY (12.6.2017 asti) ja 2014/53/EU (13.6.2017 alkaen) ja RoHS 2 -direktiivin 2011/65/EU olennaisten vaatimusten ja muiden määräysten mukaisia.

**Huomautus:** Saat allekirjoitetun ja päivätyn vaatimustenmukaisuusilmoituksen kopion joko paikallisesta Motorola Solutions-palvelupisteestä tai jälleenmyyjältä, jolta radiopuhelin on hankittu. Voit myös pyytää ilmoitusta sähköpostitse osoitteesta [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com) tai ladata sen osoitteesta

[http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)

European unionin yhteystiedot: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

## VIKTIGT

### Meddelande om avsett syfte med användning av produkten:

Den här produkten är en FM/4FSK-tvåvägsradiomottagare som är lämplig för användning i PMR-system (Private Mobile Radio). Radiofrekvenser som inte har harmoniserats för det avsedda användningslandet används.

### Produktinformation:

Typbeteckning	Frekvensområde (MHz)	Sändarström (W)	Kanalintervall (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12.5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12.5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12.5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	403–470	1	12.5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12.5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12.5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12.5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12.5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12.5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12.5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0.5–3	12.5/20/25
PTO502D	403–470	0.5–3	12.5/20/25
PTO502FE	403–480	0.5–3	12.5/20/25
PANR302C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PANR502C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0.5*–4	12.5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12.5
PRER302BE/FE	136–174	0.5–5	12.5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0.5–4	12.5/20/25

\* 0,2 W för PBER502C/CE/F/FE/H/HE

En licens måste erhållas innan produkten kan användas i det avsedda användningslandet. Se till att licenskrav för respektive land uppfylls. Användningsbegränsningar vad gäller radiofrekvens, sändarström och/eller kanalintervall kan förekomma.

**Relevanta specifikationer:**


Typbeteckning	Artikel 3.1.a	Artikel 3.1.b		Artikel 3.2			
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Intyg om överensstämmelse:**

Motorola Solutions intygar att de radiotyper som anges ovan uppfyller grundläggande krav och andra tillämpliga bestämmelser i direktivet 1999/5/EC (till 12 juni 2017) och 2014/53/EU (fr.o.m. 13 juni 2017) och RoHS<sup>2</sup>-direktivet 2011/65/EU.

**Obs!** En kopia av ett undertecknat och daterat intyg om överensstämmelse kan erhållas antingen från en lokal Motorola Solutions-supportavdelning eller den återförsäljare där du köpte radion. Alternativt kan du skicka en förfrågan via e-post till [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com), eller via

[http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)

Kontakt för Europeiska unionen: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

# ÖNEMLİ

## Ürün kullanım amacı bildirimini:

Bu ürün, özel mobil telsiz (PMR) sistemlerinde kullanıma uygun bir çift yönlü FM/4FSK alıcı vericidir. Ürün, hedef kullanım ülkesinde uyumlu hale getirilmemiş işletme frekanslarını kullanır.

## Ürün bilgileri:

Tip Göstergesi	İşletme Frekansı Aralığı (MHz)	Verici Gücü (Watt)	Kanal Aralığı (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12,5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12,5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12,5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	403–470	1	12,5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12,5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12,5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12,5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12,5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12,5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0,5–3	12,5/20/25
PTO502D	403–470	0,5–3	12,5/20/25
PTO502FE	403–480	0,5–3	12,5/20/25
PANR302C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PANR502C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0,5*–4	12,5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12,5
PRER302BE/FE	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0,5–4	12,5/20/25

\* PBER502C/CE/F/FE/H/HE için 0,2 W

Ürün hedef kullanım ülkesinde kullanılmadan önce lisans alınmalıdır. İlgili ülkenin lisanslama gereklilikleriyle uyumlu olup olmadığından emin olun. Kullanım sınırlamaları çalışma frekansı, verici gücü ve/veya kanal aralığı için geçerlidir.

## İlgili Spesifikasyonlar:



Tip Göstergesi	Madde 3.1.a	Madde 3.1.b		Madde 3.2			
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

### Uygunluk Beyanı:

Motorola Solutions yukarıda belirtilen telsiz türünün, temel gereklilikler ve 1999/5/EC sayılı direktif (12 Haziran 2017'ye kadar) ile 2014/53/EU sayılı RoHS 2 Direktifinin (13 Haziran 2017'den itibaren) ilgili hükümleriyle uyumlu olduğunu beyan eder.

**Not:** Uygunluk Beyanının imzalı ve tarih atılmış bir nüshasını yerel Motorola Solutions yardım masasından veya bu telsizi satın aldığınız satıcıdan alabilir ya da alternatif olarak [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com) adresine veya [http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity) adresi üzerinden bir e-posta talebi gönderebilirsiniz.

Avrupa Birliği iletişimi: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

# BELANGRIJK

## Kennisgeving van beoogd gebruiksdoel van dit product:

Dit product is een FM/4FSK-tweewegradiozendontvanger die geschikt is voor gebruik in gesloten mobilfoonsystemen (PMR). Het product gebruikt werkfrequenties die niet geharmoniseerd zijn in het beoogde land van gebruik.

## Productgegevens:-

Modelaanduiding	Werkfrequentiebereik (MHz)	Zendvermogen (watt)	Kanaalafstand (kHz)
PAN302C/F, PBE302C/CE/F/FE/H/HE	136–174	1–5	12,5/20/25
PAN502C/F, PBE502C/CE/F/FE/H/HE	403–527	1–4	12,5/20/25
PMT532HE/HEG	403–470	2	12,5
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEEx/BEGEx	403–470	1	12,5/20/25
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	136–174	1	12,5/20/25
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	403–470	1	12,5/20/25
PTI302C	136–174	1–5	12,5/20/25
PTI502C	403–470	1–4	12,5/20/25
PRE302BE	136–174	1–5	12,5/20/25
PRE502BE	403–527	1–4	12,5/20/25
PTO302D, PTO302FE	136–174	0,5–3	12,5/20/25
PTO502D	403–470	0,5–3	12,5/20/25
PTO502FE	403–480	0,5–3	12,5/20/25
PANR302/C/F, PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PANR502/C/F, PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	403–527	0,5*–4	12,5/20/25
PMTR532HE/HEG	403–470	1–3	12,5
PRER302BE/FE	136–174	0,5–5	12,5/20/25
PRER502BE/FE	403–527	0,5–4	12,5/20/25

\* 0,2 W voor PBER502C/CE/F/FE/H/HE

U dient een vergunning aan te vragen voordat u het product gebruikt in het beoogde land van gebruik. Zorg dat u voldoet aan de vergunningsvereisten van het respectievelijke land. Beperkingen op het gebruik zijn mogelijk van toepassing met betrekking tot werkfrequentie, zendvermogen en/of kanaalafstand.

Relevante specificaties:-



Modelaanduiding	Artikel 3.1.a	Artikel 3.1.b		Artikel 3.2			
	EN 60950-1	EN 301 489-01& 05	EN 301 489-17	EN 300 086-2	EN 300 113-2	EN 300 219-2	EN300 328
PTI302C, PTO302D	X	X		X	X		
PTI502C, PTO502D	X	X		X	X		
PBE302BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE502BEEEx/HEGEx/HEEx/BEGEx	X	X		X	X	X	
PBE302HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PBE502HEMaGEx/BEMaGEx	X	X		X	X	X	
PAN502C/F	X	X		X	X	X	
PAN302C/F	X	X		X	X	X	
PANR302C/F	X	X		X	X	X	
PANR502C/F	X	X		X	X	X	
PMT532HE/HEG, PMTR532HE/HEG	X	X	X		X		X
PBE302C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBE502C/CE/F/FE/H/HE	X	X	X	X	X	X	X
PBER302C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PBER502C/CE/F/FE/H/HE/CES/HES	X	X	X	X	X	X	X
PRE302BE, PRER302BE, PRER302FE	X	X	X	X	X	X	X
PRE502BE, PRER502BE, PRER502FE	X	X	X	X	X	X	X
PTO302FE	X	X	X	X	X		X
PTO502FE	X	X	X	X	X		X

**Verklaring van overeenstemming:-**

Motorola Solutions verklaart dat de hierboven vermelde radiomodellen in overeenstemming zijn met de essentiële vereisten en andere betreffende bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG (tot 12 juni 2017) en 2014/53/EU (vanaf 13 juni 2017) en de RoHS 2-richtlijn 2011/65/EU.

**Opmerking:** een kopie van een ondertekende en gedateerde Verklaring van overeenstemming is verkrijgbaar via uw lokale helpdesk van Motorola Solutions of via uw dealer bij wie u deze radio hebt gekocht. U kunt ook een verzoek sturen per e-mail naar [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com), of via

[http://www.motorolasolutions.com/en\\_xu/search.html?q=declaration+of+conformity](http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity)





EU countries where this equipment is intended for use:

EU-Länder, die für die Verwendung dieser Ausrüstung vorgesehen sind:

Países de la UE para los que está diseñado el uso de este equipo:

Pays de l'Union européenne où cet équipement est destiné à être utilisé :

I Paesi dell'Unione Europea in cui questa apparecchiatura è stata progettata per essere utilizzata:

Kraje UE, w których ten sprzęt jest przeznaczony do użytku:

Este equipamento foi concebido para ser utilizado nos seguintes países da UE:

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	ES
FI	FR	GB	GR	HR	HU	IE	IS	IT	LT
LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI
SK	TR								

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS and the Stylized M logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.  
© 2011 and 2017 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved.

Printed in



**6866574D03-LC**